

Ausland.

Gehheimnißvolles Telegraphie-System bei den Kaisermanövern. — Es war weder Sclabys noch Marconis Methode. — Große Erwartungen daran geknüpft. — Nur wenige Manöver-Anfälle, und keine schweren. — Die kommende internationale Schwindsuchts-Konferenz. — Denkmals-Entfällung in Darmstadt. — Hofnachrichten. — Anarchisten-Strafpolizei?

Daß ohne Unfälle gingen natürlich auch diese Mäander nicht ab; doch sind keine schweren Unfälle vorgekommen. Einige gebrochene Ärme und kleine hat er freilich gegeben, und wie schon erwähnt, sind einige Pferde in die Tiefe herabranfrenkung umgekommen. Die Mannschaften und Offiziere, obwohl sie mit ganzem Herzen bei der Sache waren, sind recht froh, daß Alles darüber liegt, denn es läßt sich nicht läugnen, daß diese Mäander gegen Schluß hin ungewöhnlich anstrengend waren. Die höheren Offiziere sind besonders befriedigt, weil sie nicht erwarten, daß diesmal doch von ihnen der verhängnisvollste, „blaue Bruch“ zugehen wird, der im Allgemeinen nach Schängelenden zahlreich einläuft. Es ist übrigens zu bedenken, daß viele der großen Mäander in erster Linie zu dem Zweck abgehalten werden, die Offiziere zu erproben, und daß manche dabei „zu leicht beschunden werden“, kann nicht Wunder nehmen, wo es so streng genommen wird, wie in der deutschen Ärme. Doch glaubt man, wie gesagt, daß sich diesmal wenig Anlaß zu Tadel zu erwarten hat. Aber der Kanallieutenant, der vom Kaiser in eigener Person begleitet wurde, verlor in den Raststellen, daß derselbe in die letzten Raststellen

Dampfnachrichten.
Abgegangen.
 Philadelphia, Belgien nach Liverpool.
 Damp: La Touraine nach New York.
 Lucienfont: Lucania, nach Liverpool nach New York.
 New York: After nach Italien; Island nach London.
 W. u. i., Berlin nach Rotterdam.
 Dänemark nach London; Campana nach Liverpool.
 Dänemark nach Glasgow; Berlin nach London.
 Rome nach Venedig; Sailer Prince nach Cuba.
 America.

Die Bewegung für eine transatlantische „Anti-Morgan“-Dampferlinie will nicht vorwärts kommen und wird

Umgebung in Südafrika" gesehen habe oder sich an General Grants Hütte zu City Point erinnere, dem komme es doch gar zu komisch vor, daß der deutsche Kaiser „mit 200 Koffern in den kurzen Krieg gezogen sei.“ General French, der bekanntlich einer der Wahnwörter-Gäße des Kaisers war, soll sich an Ort und Stelle darüber geäußert haben, es sei gut für diese Koffer, daß kein Boeren-Kommando in der Nähe sei.

Der Thermometer der Wetterwarte am Chicagoer Auditoriumtum zeigte um 3 Uhr Samstag Nachmittags 58 Grad, um 4 Uhr 57, und 5 Uhr Abends wieder 58, um 6 Uhr 57, um 7 Uhr 54, und um 8 Uhr 52. Der Chicagoer Wetterknecht ist überzeugt, daß es mit dem kühlen Wetter für einige Zeit hier vorbei sein wird.

Die kolumbische Regierung hofft, daß die amerikanische Regierung sie herausstreifen werde, indem die Maßnahmen der Ver. Staaten zum Schutze der Eisenbahn über die Landenge von Panama die Revolutionäre zwingen würden, sich zu zerstreuen.

zügen, wenn auch seine Vermählung davon werde. Der obige Befehl gilt als ein großer Sieg Roosevelts' über Senator Platt, obwohl noch die Vertagung durch die republikanische Staatskonvention erforderlich ist.

Dampfer Nachrichten.

Charleston.

Nach York: Konstantin des Meins u. f. m.
 Nelson, Sagamore nach Aberdeen.
 Liverpool: Helix von New York.
 Als Schiff ansetzt: Friedrich der Große von New York und Bremen.

Wasserkommen.
New York: Konterey von Regio n. f. u.
Sohn: Sagamore von Oberpool.
Oberpool: Sohn von New York.
In Schiff nach: Friedrich der Große von New
York nach Bremer.



Billige Garne haben einen harten Faden als Einlage; dieser macht sie steif und wenig haltbar. Fleishers Garne sind seideweich, der Faden ist so fein, daß man ein Drittel mehr im Gewicht hat; die Strickerei wird dichter und darum haltbarer.

Jedem Strang ist ein Rädchen mit unserem Handelszeichen beigelegt, und vier fünf davon mit 2 Cents für Porto einwärts, erhält unentgeltlich eine neue praktische Strickanleitung von S. B. & F. W. FLEISHER, Inc., Philadelphia.



Sonntagsfreuden.

Deutsche Vereine bieten sie Mitgliedern und Fremden dar.

Vor Sonnenschein und Festesglanz

Wird heute das Sargengewebe des Alltagslebens weichen müssen. — Vergnügungen im Freien stehen auf dem Kalender, auch Bazarare u. Stiftungsfeiern.

Die Vereinigten Vögel der Nordseite, G. A. F. of Illinois, halten heute ihr großes Fest in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues). Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Auch der Kaiserin Unterhaltungsverein will heute dem Wettergott Gelegenheit geben, das ihm begünstigende Unwetter nicht zu machen; er hat deshalb kein verzeigendes Wort aufzugeben, und hofft nun, daß sich wieder ein glücklicher Tag ausbreiten wird. Der Kaiserin Unterhaltungsverein wird heute durch die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, gegeben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Ein deutsches Carneval- und Maskenfest wird heute in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) veranstaltet, welches die Vorbereitung für den großen Herbst-Carneval ist. Der Carneval-Comité hat die Veranstaltung: ihm haben die Herren John Gremer (Vorsitzender), Chas. L. Kuder (Sekretär), Frau Susanne Gerold und Oscar Kofelt, Mitglieder vom Carneval-Comité, zur Seite. Bekanntes Gesangsensemble werden durch die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, gegeben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Der Nordwest-Frauenverein bezieht heute, um 3 Uhr Nachmittags, im Schönhofen Halle sein erstes Stiftungsfest. Das aus dem Damen-Verein, Frau Emma Gerold, Frau Rosa Weber, Dorotha Schall und Minna Trombringer bestehende Arrangementskomitee hat ein großartiges Programm vorbereitet, bei dessen Durchführung der Gesangsverein, Frau Emma Gerold, Frau Rosa Weber, Dorotha Schall und Minna Trombringer, die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, gegeben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Der Verein der Frauen der Turnvereine bezieht heute, um 3 Uhr Nachmittags, im Schönhofen Halle sein erstes Stiftungsfest. Das aus dem Damen-Verein, Frau Emma Gerold, Frau Rosa Weber, Dorotha Schall und Minna Trombringer bestehende Arrangementskomitee hat ein großartiges Programm vorbereitet, bei dessen Durchführung der Gesangsverein, Frau Emma Gerold, Frau Rosa Weber, Dorotha Schall und Minna Trombringer, die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, gegeben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Der Verein der Frauen der Turnvereine bezieht heute, um 3 Uhr Nachmittags, im Schönhofen Halle sein erstes Stiftungsfest. Das aus dem Damen-Verein, Frau Emma Gerold, Frau Rosa Weber, Dorotha Schall und Minna Trombringer bestehende Arrangementskomitee hat ein großartiges Programm vorbereitet, bei dessen Durchführung der Gesangsverein, Frau Emma Gerold, Frau Rosa Weber, Dorotha Schall und Minna Trombringer, die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, gegeben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Mit den Vorbereitungen soll ein ausserordentliches Arrangement beabsichtigt werden, um die Feier so zu gestalten, daß nicht nur der Göttergötter, sondern dem ganzen Orden zur Ehre gereicht.

Der Herbst-Carneval.

Die Vorbereitungen für den großen Umzug schreiten rüstig voran.

Am nächsten Dienstag Abend findet in der Nordseite die Turnhalle wieder eine Versammlung der Komitees und der Delegierten aller Vereine — bisher 72 — statt, welche sich an dem großen Herbst-Carneval beteiligen werden. Herr Fred Weber, dem Vorsitzenden des Komitees, ist es gelungen, fast alle der bekannten deutschen Geschäftskreise für das Unternehmen zu interessieren. Das Festkomitee wird die für den Umzug benötigten Wagen stellen, für die Ausgestaltung derselben werden die beteiligten Vereine sorgen.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Am Sonntag, den 28. September, versammelt der Verein der Frauen der Turnvereine in der Grand Opera House (Guthrie und Belmont Avenues, unter Mitwirkung des Festkomitees) ein großes Fest. Das Fest sollte ursprünglich am 27. Juli stattfinden, wurde aber aus unglücklichen Umständen wegen Aufgehoben werden. Koncert und Tanzmusik, Preisgeleiste, Bewegungsspiele und sonstige Unterhaltung für Alt und Jung stehen auf dem Programm, auch wird für die Verteilung der festgestellten Preisen gesorgt sein. Die Mitglieder des Vereinskomitees: J. A. Zehn (Vorsitzender), Louis Matern (Schatzmeister), Emma Stamm (Sekretärin), Adeline Kling, Augusta Schmid, August Koppe, Chas. Weber und Sebastian Fischer, geben sich alle nur erdenkliche Mühe, um den Fest großen Erfolg zu sichern. Früher geführte Eintrittskarten haben selbstverständlich Gültigkeit.

Unliebsamer Austritt.

Der Inquest über Buttrids' Tod die Veranlassung.

Kerste auf dem Kriegsfuß.

Der Koronerarzt Dr. Keiminger und Dr. Ries vom Post-Graduate-Hospital werfen sich gegenseitig Unfähigkeit vor. — Der Koroner mußte mehrmals einschreiten.

Die Koronerarztgeschworenen, welche gestern einen Inquest über den Tod von Wm. Buttrid abhielten, gaben den Wahrspruch ab, daß der Verstorbenen der Bright'schen Nierenkrankheit und den Folgen eines betäubenden Mittels erlag. Sie empfahlen, daß die Befragten geeignete Schritte unternehmen, um allen Postmortem-Untersuchungen durch Privatärzte ein Ende zu machen, in Fällen, in denen der Koroner Jurisdiktion hat.

Im Verlaufe des Inquests gerieten der Koronerarzt Dr. Keiminger und Dr. Ries vom Post-Graduate-Hospital mehrmals aneinander. Beide warfen sich gegenseitig vor, Stümper in ihrem Beruf zu sein und nicht mal richtig buchstabieren zu können. Dr. Ries behauptete, daß sein gegnerischer Kollege vom Koroneramt nicht im Stande sei, eine Krebsgeschwulst von einem gemeinen Karbunkel zu unterscheiden. Da her sei es auch nicht zu verwundern, daß er in der Brust des Toten dessen Herz nicht finden konnte. Dr. Keiminger behauptete dagegen, daß die von Dr. Ries ausgeführte Postmortem-Untersuchung die größte Pfauschheit sei, die er jemals gesehen habe, und daß beide viel lügen.

Die Herren wurden wiederholt so ausfällig, daß sich der Koroner mehrmals veranlaßt sah, einzuschreiten und sie zur Ordnung zu rufen.

Während die Jury beriet, fragte Dr. Ries den Leichenbestatter Postle: „Wer überweist eine Person den Großherzogthum, der Koroner selbst oder die Jury?“

„Der Jurist steht das Recht zu,“ lautete die Antwort.

„Hat die Jury auch das Recht, einen Tadel auszusprechen?“

Die Antwort lautete bejahend, und Dr. Ries schien zufrieden zu sein.

Nach halbblühiger Beratung gab die Jury den Wahrspruch ab, dessen Schlusssatz lautet: „Wir glauben, daß das Herz im Postmortem-Hospital dem Körper entnommen wurde, und wir empfehlen, daß die zukünftigen Befragten Schritte thun, alle Postmortem-Untersuchungen durch private Ärzte in Fällen zu verhindern, in welchen der Koroner Jurisdiktion hat.“

Dr. Keiminger hatte j. B. „symptomatisch“ geschrieben. Dr. Ries behauptete, die richtige Schreibweise sei „symphysal“.

Dr. Keiminger sprang erregt auf und erklärte, er wolle \$1000 wetten, daß er Dr. Ries im Buchstaben überlegen sei.

„Gut denn, wie buchstabieren Sie...“

„Sie er den Satz vollenden konnte,“

schrie wieder Koroner Traeger ein, der den Herren erklärte, daß er nicht gekommen sei, um einem Wettbuchstaben beizuhelfen.

Dr. Keiminger hat nunmehr um die Erlaubnis, eine kurze Erklärung abzugeben zu dürfen. Die Erlaubnis wurde ihm gewährt, und er legte los:

„Die zuerst vorgenommene Leichenöffnung war das miserabelste Stück Arbeit, das mir jemals vorgekommen ist. Ich habe erbärmliche Leistungen in dem Falle gesehen, diese aber war die schlechteste. Das Herz fehlte, die Nieren waren aus ihrer Lage gerückt. Ich habe die Leiche nach dem Herzen gründlich, aber vergeblich durchsucht.“

Jetzt wurde auch Dr. Ries erregt. „Zu neuen Befen nahm ich die Leiche in der Hand,“ fragte er zornig.

„Veranlassen mich dazu selbstthätige Bewegungen? Ich erkläre, daß es zum Besten der Wissenschaft geschah.“

Koroner Traeger pflichtete ihm bei; er gab auch zu, daß die Leiche eines, an einer fahelhaften Krankheit gestorbenen Menschen geöffnet werden sollte, erklärte aber, daß es Gesetze gebe, und daß die Gesetze befolgt werden müßten.

Aus Feuersnoth errettet.

Otto Hufte hat sein Leben zwar heidenmütigen Politiken zu dan en

Dem Helkenmuth der Polizisten Reed und Winnet hat es Ottahufte, Nr. 1654 Milwaukee Ave., zu danken, daß er heute noch auf unserem Planeten wandelt. Das Gebäude, in dessen drittem Stock er schlief, brannte gestern Nachmittag lichterloh und er schien verloren, als die braven Sicherheitswächter sich durch die Flammen und erstickenden Qualm ihren Weg zu ihm bahnten und ihn hinaustrugen. Sie hatten kaum mit dem Bewußtsein der Straße erreicht, als das Dach einstürzte. Das Gebäude Nr. 1654—1660 Milwaukee Ave., in welchem sich außer einer Kolonialwaaren-, Zug- und Thebenhandlung eine Anzahl Familienwohnungen befanden, wurde in Schutt und Asche gelegt. Die Bewohner retteten sich auf Hufte. Das Feuer entzündet in einem Abfallhaufen hinter dem Gebäude und theilte sich den Holzschuppen und wenige Augenblicke später auch den Hinterstücken mit, und im Handumdrehen stand das ganze Gebäude in Brand.

* Vom 27. Oktober bis zum 2. November wird im Gossium die jährliche Herbstschau abgehalten werden, für welche hiesiger im Ganzen Preise im Gesamtwert von mehr als \$25,000 ausgesetzt worden sind. Der Werth der silbernen Trophäen allein übersteigt die Summe von \$5000.

MANDEL BROTHERS.

Modische Tweeds und Suitings—Neue Herbst-Effekte zu \$1.

Neue Englische und Schottische Effekte — die größte Tweed- und Suiting-Abtheilung in diesem Lande, doppelt so viele Gewebe, als Ihr in irgend einem anderen Laden in Amerika findet.

\$1 Die besten Stoffe, welche die Schotten, Engländer und Franzosen herstellen können, sind alle hier, wie auch die mühsenswerthesten Effekte, die in diesem Lande gemacht werden — für Montags, 100 Stücke elegante schottische Mischungen Tweeds, Suitings, Streifen, Kartrungen u. f. m., in modernen Schattierungen — speziell zu \$1.

BASEMENT.

44-zöll. neue Herbst-Zibelin und Mischungen, 50c und 75c. Speziell in unserer Basement Kleiderstoffe-Abtheilung für Montag — 200 Stücke neue Mischungen, Zibelines, Tweeds und Suitings, 44 und 46 Zoll breit, fast genaue Nachahmungen unserer \$1.50 und \$2.00 Stoffe, u. mit derselben Sorgfalt in Bezug auf Farben und Kombinationen ausgewählt, als ob es unsere besten importirten Stoffe wären — neublaue, losfarbige, braune, grüne, rothe, graue, Oxfords u. f. m., zu 50c und 75c.

Reiter von importirten Tweeds zu großen Herabsetzungen. Alle Reiter, kurze Stücke und Kleider — Muster unserer 1/3 feinsten schottischen Tweeds und Suitings sind in unserer Basement-Department heruntergeschafft worden, 1/3 zu Montag zu gerade einem Drittel unseres Main Floor-Preises verkauft zu werden — große Gelegenheiten, ein elegantes Skirt oder Suit aus feinen Tweeds, Mischungen, Homespuns und anderen Stoffen zu großen Herabsetzungen zu bekommen.

Großer jährlicher Verkauf von Spitzen-Gardinen.

Das große Ersparniß-Ereigniß, welches sparsame Haushälterinnen während dieser Jahreszeit erwarten, und die größten Bargains des Jahres in feinen Spitzen-Gardinen erwarten.

Wir haben nun etwa 1500 handgemachte Battenberg Spitzen Betten-Sets zu einem sehr niedrigen Preis gekauft, und werden dieselben zum Preis auslegen zu 7.50 das Stück. Diese Decken sind auf der besten Qualität franz. Net gemacht, mit hübschen Medallion Centern, Bonnetten, Plouces, besetzt mit Battenberg Spitzen-Ranten und Einfas, und kosten sonst gewöhnlich \$12.00.

2,000 Paar Irish Point Spitzen-Gardinen zu 2.90.

1,350 Paar Brüssels Gardinen zu 83.

798 Paar echte handgemachte Arabien Gardinen zu 85.

1,500 Paar handgemachte Battenberg u. Arabien Gardinen zu 89.50.

490 Paar elegante Arabien Gardinen zu 815.

Eine hübsche Partie von Thüren Panels in allen neuesten Mustern und Entwürfen, von 7.50 herab bis

Bargains in Blankets und Comforters.

\$4 schwere weiche wollene Blankets, mit feinem Baumwolle Warp, die Serie, welche gut aussieht und sehr dauerhaft ist, \$4 Größe 72 bei 80, spezieller Werth, \$4.

feine weiche und sanitäre graue California wollene Blankets, mit prächtigen Porten, reguläre \$6.50 Qualität — Größe 72 bei 82, zu

\$5 Silbeline genöthete Comforters, assort. Farben, Größe 72 bei 84, 1.50

baumwolle gefüllte Comforters, so leicht wie mit Daun gefüllte Comforters, Größe 72 bei 84, 4.75

Comforters, Satin auf beiden Seiten, entweder geknotet od. gekloppt, Größe 72 bei 84 — spezieller Werth, \$2

Volle Größe befrachte Bettdecken, außerordentlich. Wdh. 1.50

Extra schwere feine australische Woll-Blankets, Größe 72 bei 82, genau zu dem Fabrikantenpreis offerirt

Imp. farbige Bettdecken, leichte Blumen-Muster, 2.50

Silbeline genöthete Comforters — ein spezieller Bargain, \$1

Extra schwere baumwoll. Blankets in weiß und grau, 1.25

Schwere wollene Blankets, etwas beschmutzt vom Auslegen in den Schaufenstern, Größe 72 bei 80, regul. Preis \$4 — \$3 — speziell

Silbeline genöthete Comforters — ein spezieller Bargain, \$1

Dr. Keiminger hatte j. B. „symptomatisch“ geschrieben. Dr. Ries behauptete, die richtige Schreibweise sei „symphysal“.

Dr. Keiminger sprang erregt auf und erklärte, er wolle \$1000 wetten, daß er Dr. Ries im Buchstaben überlegen sei.

„Gut denn, wie buchstabieren Sie...“

„Sie er den Satz vollenden konnte,“

schrie wieder Koroner Traeger ein, der den Herren erklärte, daß er nicht gekommen sei, um einem Wettbuchstaben beizuhelfen.

Dr. Keiminger hat nunmehr um die Erlaubnis, eine kurze Erklärung abzugeben zu dürfen. Die Erlaubnis wurde ihm gewährt, und er legte los:

„Die zuerst vorgenommene Leichenöffnung war das miserabelste Stück Arbeit, das mir jemals vorgekommen ist. Ich habe erbärmliche Leistungen in dem Falle gesehen, diese aber war die schlechteste. Das Herz fehlte, die Nieren waren aus ihrer Lage gerückt. Ich habe die Leiche nach dem Herzen gründlich, aber vergeblich durchsucht.“

Jetzt wurde auch Dr. Ries erregt. „Zu neuen Befen nahm ich die Leiche in der Hand,“ fragte er zornig.

„Veranlassen mich dazu selbstthätige Bewegungen? Ich erkläre, daß es zum Besten der Wissenschaft geschah.“

Koroner Traeger pflichtete ihm bei; er gab auch zu, daß die Leiche eines, an einer fahelhaften Krankheit gestorbenen Menschen geöffnet werden sollte, erklärte aber, daß es Gesetze gebe, und daß die Gesetze befolgt werden müßten.

Aus Feuersnoth errettet.

Otto Hufte hat sein Leben zwar heidenmütigen Politiken zu dan en

Dem Helkenmuth der Polizisten Reed und Winnet hat es Ottahufte, Nr. 1654 Milwaukee Ave., zu danken, daß er heute noch auf unserem Planeten wandelt. Das Gebäude, in dessen drittem Stock er schlief, brannte gestern Nachmittag lichterloh und er schien verloren, als die braven Sicherheitswächter sich durch die Flammen und erstickenden Qualm ihren Weg zu ihm bahnten und ihn hinaustrugen. Sie hatten kaum mit dem Bewußtsein der Straße erreicht, als das Dach einstürzte. Das Gebäude Nr. 1654—1660 Milwaukee Ave., in welchem sich außer einer Kolonialwaaren-, Zug- und Thebenhandlung eine Anzahl Familienwohnungen befanden, wurde in Schutt und Asche gelegt. Die Bewohner retteten sich auf Hufte. Das Feuer entzündet in einem Abfallhaufen hinter dem Gebäude und theilte sich den Holzschuppen und wenige Augenblicke später auch den Hinterstücken mit, und im Handumdrehen stand das ganze Gebäude in Brand.

* Vom 27. Oktober bis zum 2. November wird im Gossium die jährliche Herbstschau abgehalten werden, für welche hiesiger im Ganzen Preise im Gesamtwert von mehr als \$25,000 ausgesetzt worden sind. Der Werth der silbernen Trophäen allein übersteigt die Summe von \$5000.

2ten Babilum zur Abhaltung von Gesellschaften
beden empfehle. — Gegenüber. — 2 kleineren Ge-
lben an Samstagen und Sonntagen zu sehr liberalen
Preisen. — Telefon: Wolf 442.
Ludwig Schindler,
156g, Laconi, 1m. Urmaler.

POWERS LAKE, WISCONSIN.
Hotel Freundesruh.
Schöner Familien-Resort in der Nähe Abieskog.
Bergsteige, Bade, herrliche Luft und Natur. Baden
in der Natur. Bäder. 2000 Fuß über am See.
Reise Agenturen, Nordpazifik-Bahn
und dem Juncion. See, Hotel, im
August Rothe

Das Lied von der Wälscherin.
— Eine der geschäpflesten Perlen deutscher Poesie ist Ferdinand Freiligraths „Lied von der Wälscherin“. Das herrliche Gedicht wurde in alle lebendigen Sprachen übertragen und ebenso vielfach vorgetragen. Der Dichter besaß die 70 Jahre alte Wälscherin, wie sie, hoch in Jahren ihre Pflicht treulich erfüllt. Aber wie viele unserer schwer arbeitenden Frauen sind nicht durch Krankheit verhindert ihr tägliches Brod zu gewinnen? Eine von ihnen, Frau C. Fiedl, Metamora, Zn., schreibt: „Ich hatte die Extrapelas so schwer, daß die Nägel an meinen Fehen brachen und in Säulen abtamen. Die Ädern in meinen Händen brachen auf, wenn ich die Wälsche that und ich litt unfähiglichen Schmerzen. Forn's Alpenrätzel-Flusheiler verkaufte ich meine Stellung. Ich werde von nun an nie mehr ohne diese Medizin, die mich gesund und kräftig machte, sein.“ — Krankheit befallt Arm und Reich, aber doppelt schwer drückt die Last, wenn wir für's tägliche Brod arbeiten müssen.

ihre Poelle ist Ferdinand Freiligrath's
 "Lieb von der Wälschlerin". Das ber-
 rühmte Gedicht wurde in alle lebenden
 Sprachen überzogen und endlose Mal
 vorgetragen. Der Dichter besingt die
 70 Jahre alte Wälscherin, wie sie, so
 hoch in Jahren ihre Pflicht treulich er-
 füllt. Aber wie viele anderen schwer
 arbeitenden Frauen sind nicht durch
 Krankheil verhindert ihr tägliches Brod
 zu gewinnen? Eine von diesen. Frau
 C. Heib, Metamor, Zab., schreibt:
 "Ich hatte die Erzhüpfel so schwer,
 daß die Nägel an meinen Fingern
 in Stüben abfielen. Die Aern in
 meinen Händen brachen ab, wenn ich
 die Wäsche that und ich litt unläßliche
 Schmerzen. Horn's Apentranke-
 r-Blutheute verdrante ich meine Heilung.
 Ich werde von nun an nie mehr ohne
 diese Menigin, die mich gesund und
 träftig machte, sein." — Krankheil be-
 fällt Arm und Weib, aber doppelt
 schwer drückt die Last, wenn wir für's
 tägliche Brod arbeiten u. flen.

Eine verlässliche Erfindung ist es, welcher die „Consolidated Oders“ ihre treffenden Urtheile über ihn zu erkennen. Aber auch deutsche Setzungen, die es sonst grundbedröht mit negen, so zeigte sich das goldmüthige Volk doch schon dem Bekannntwerden dieses Vorganges peinlich berührt. Und werden Sie auf eins stimmten dürfen? „Sagt doch! Sie nur wissen, wer das Beiden Recht haben wird?“

Die Mode.

Die Herrschaft des Sommers naht sich ihrem Ende und es liegt schon die leichte Herbststimmung über den kürzeren Tagen. Die Toiletten aber, wie sehr man ihnen vielleicht auch die langen, sonnigen Sommerwochen ansieht, die sie mitgemacht haben, kann man bei rechtzeitiger Nachhilfe doch noch in den Herbst hineinretten. Gerade die gegenwärtige Tracht und die Eigenart der neu erfundenen Mode erleichtert das sehr. Volles Interesse verdient gerade jetzt die Mode der in Farbe und Stoff vom Kopf absteigenden Taillen. Zu den Rücken aus weichen oder hellfarbigen Stoffen, die oft die Taillen und Boleros überbaut haben, lassen sie sich als geschmackvolle Vervollständigung verwerten. Sehr fein ist Goldbraun zu ecru, Grau zu Rot und Rosa, Kastanienbraun zu Hellblau, Violett zu Mattblau, Blau zu Grün, letztere sind die beliebtesten Modetönen, und erscheinen bei richtiger Abwägung der Schattierungen ungemein apart. Eleganter bleibt stets die Verbindung von Schwarz und Weiß. Außerordentlich ist die auch das Promenaden- und Winterschmück mit langem Schoss aus schwarzem Taffet oder Tuch, das sich gleich gut für Röcke aus leichtem und festem Gewebe eignet. In dem breiten Ausschnitt des häufig durch Pattenverfälschung aufgemengten

Stoffes erscheint die vorn leicht über den Gürtel laufende Blusen- oder Taillendeckung ebenfalls in Säumdübeln gefaltet. Ueber dem Gürtel hat man die Bluse



vorn zweimal eingereicht. Sie ist mit einem schmalen Ausschnitt versehen, den ein Vag netz Stehtragen aus elfenbeinfarbenem, in Quersäumen genähtem Taffet, füllt. Unter diesem befindet sich der Saum der Futtertaillendeckung. Ein Säumdübelstreifen umrandet den Ausschnitt und zieht sich auf dem Stehtragen fort. Vorne bauschig unterarmel aus in Quersäumen genähtem Taffet, die mit carrirten Manschetten abschließen, werden unter den sich etwas erweiternden Ärmeln sichtbar.

Das elegante Kleid, Figur 3, besteht aus einem hellfarbigen Tuchrock und einer Taffetjacke in dunklerer Schattierung. Der Rock hat eine glatte Vorderbahn und streifenförmig in Säumdübeln genähte Hinterbahnen, denen sich ein etwas aufsteigender Serpentinevolant aus Tuch anschließt. Ihn bedecken nach der Form geschnittene, nach vorn schmaler werdende, flache Boleros. Die Futtertaillendeckung ist vorn am Halsansatz, sowie passierartig über Schößen mit gesticktem Tüll besetzt, der auch den mit Ueberfallstreifen aus Silberband versehenen Stehtragen deckt. Schmale, mit Strickknöpfen besetzte Taffetspannen schmücken den Tüll. Die Oberstoffteile aus Taffet sind vorn und hinten in durchgehende Falten geordnet; vorn fallen sie mit langen Spigen auf den Rock; hinten sind sie mit einem Frackfalten versehen. Ein vorn mit Strickknöpfen besetzter Gürtel aus Silberband hält die Falten

zusammen. Nach dem ein Spitzenjabot mit Stehtragen, eine Bluse oder ein Chemisett sichtbar. Anstelle der Gagebänder mit den vielleicht schon verblassten, glänzenden Seidenmusterungen, die zur Verzierung der Taillen und als Gürtelschärpen der bunten Sommerkleider verwendet waren, kann man wirkungsvollen Ersatz schaffen durch schwarze Sammetbandgarnituren. An der Taille bilden diese oft zierlichen Bänder, Kollerten und Schleifenschmuck. Einen erneuten Reiz gibt ihnen eine Verschmückung aus seltenerartig schmal aufgemengten Sammetbändern, die am Abschlus der Spigen- und Gasetragen über Strickknöpfe geleitet werden und dann tief herabfallen. Besonders flott sind auch die mit zwei hochstehenden und zwei herabhängenden Bänder aus gearbeiteten Schleifen, die hinten an den oft hochansitzenden Gürteln befestigt werden. Schwarzer Gasetragen besetzt auf den leicht verbliebenen Ton weißer Guipüre, die an den hellen Sommerkleidern zu Kragen und Frisuren so vielfach angewendet wurde.

Unsere erste Abbildung veranschaulicht eine aus bunt bedruckter, weißer, japanischer Seide gewählte Toilette. Der Rock ist an den Hüften und hinten in Säumdübeln genäht und wird durch eine Stützreihung mit einem gruppenweise in Säumdübeln genähten Serpentinevolant verbunden. Er ruht lose auf einem am unteren Rand mit Schür gezeigten Futterrock; am Oberrock hat man jedoch den Stoff für die Säumdübeln zugegeben. Die vorn und hinten in Säumdübeln genähte,

im Taillenabschlus zusammen. Den kleinen Ausschnitt umgeben drei mit Stepperei verzierte Trachten. Sehr hübsch erscheinen die Ärmel, die oben bis zum Ellenbogen in Falten gesteppt und unten von hohen Manschetten begrenzt sind; letztere schmücken schmale, aufgesteppte, helle Tuchstreifen. Große, weiche Straußfedern zieren vorn den schönen Hut aus weißem, feinem Filz. Die an der linken Seite aufgeschlagene Krempe umrandet schwarze Sammetband und schmückt hinten ein gracielles Schleifengarnament aus schwarzer Spitze.

Mit dem einfachen hellblaugrünen Tuchrock bildet die reichgarnierte Schokolade aus dunkelblauem Tuch, Figur 4, eine elegante Toilette. Die Jacke öffnet sich vorn über einen den Halsansatz der Futtertaillendeckung bedeckenden aus elfenbeinfarbenem Crepe de Chine, der auch den in Säumdübeln genähten Stehtragen ergibt. Schwarzes Sammetbänder garniert den Kragen, an dem vorn eine Schleife mit lang herabhängenden Schlingen und Enden befestigt ist; auf den Bändern befinden sich winzige Vassamentierknöpfe. Mit weißer Seide durchstichene und gestickte helle Tuchstreifen, sowie eine reich wirkende dunkle Kurbschleife umrandet die Schokolade; außerdem zieren sie vorn verschiedene hellere, weiß durchstichene Patten aus hellem Tuch, die mit je einer Vassamentierknöpfe abschließen. Gleiche Kollerten garnieren auch die mit Bänderchen besetzten Manschetten der bauschigen Unterärmel aus dunkelblaugrüner, plissierter Seidengaze, welche die kurzen, mit hellen, durchstichenen Tuchstreifen begrenzten Ärmel ergänzen. Durchstichene, mit Vassamentierknöpfen abschließende Tuchpatten sind auch an dem fälligen Halbgürtel aus dunkelblauem Tuch befestigt und hängen auf den Rock herab. Dieser hat oben an Stelle der Ärmel ringsum etwa 4 Zoll lange Säumdübeln und ist außerdem in gleichmäßigen Entfernungen bis zum unteren Rand gruppenweise in horizontaler Richtung in Säumdübeln gefaltet.

Auch ein zahlloser Mund kann einen guten Ruf erhalten.

Am belgischen Strand.

Der belgische Badeort ist bestrahlt, darüber ist weiter kein Wort zu verlieren. Er ist eigenartig, insofern zunächst, als er nur Düne, sandige Düne mit allerhöchster Vegetation zeigt. Was den deutschen Ostseestrand und die Ostseefestung auszeichnet, Düne mit Wald, bewaldete Klippen, das fehlt ihm. Diese Verschiedenheit der natürlichen Vorbedingungen erzeugt denn auch bald eine völlige Abweichung in der Art des Babelens, in der Art der Anlage der Babelorte. An der Ostsee schmiegen sich



Kursaal im Ostende.

lehre mit ihren Säulern toiletten die Wellenlinien der Anhöhen und Waldpartien an, am belgischen Strand steht die vorberste, die fürstliche Reihe der Strandpavillons in Reih und Glied; erst räumlich streben Straßen und Gassen willkürlich in die Tiefe, aber immer mit dem Charakter der Stadt, mit einem Zug des Geigen, festgelegten. Dann auch wolkte ein Geleg des Schönen, Westlichen über den Babelorten selbst, wie über der Erbauung dieser eleganten Villen und Paläste. Jede Einförmigkeit, jeder disciplinierter Stil ist verboten. Der Architekt ließ angesichts der Launen des erhabenen Nordmeeres seinen eigenen schöpferischen Einfällen den weiten Spielraum. Unter dem Eindruck der gewaltigen oceanischen Natur fühlte die Fesseln der akademischen Conventionalität von ihm ab, und er schenkte den Reptilienköstern den Ausblick auf kleinere Paläste mit Türmen, Balconen, Ertern, Wölbungen und Treppen, deren Urgedanken und Ueberlieferungen im Land der Söhne Hammonds, noch bei den Belgiern selbst, bei den Enten Van Goyts, vorfinden.



An der Digue von Blankenberghe.

Ostende und Blankenberghe machten mit dieser fürstlichen Architektur, würdevoll, in den Hauptstädten der Nationen zu prangen, den Anfang. Und nun ahmen ihnen die kleineren Orte des Perlenkranzes der belgischen Strandorte aus Kräften nach. Nachgezogene, mächtig und gebrungen allerorten, sobald man über die dünnen Dünen zur Küste herübersteigt. Die einzige Ausnahme macht noch das, was schnell aufkommenbe Le Coq, das, wahrscheinlich infolge seiner Lage in den Dünen selbst, den Cottages und Chalets glücklich erwirkt hat und wohl beibehalten wird. La Banne, dieses einstige Elodorat der Künstler an der französischen Grenze, wird mehr und mehr Stadt. Knede, der letzte Babelort an der holländischen Grenze, wird bald die Küste abgetrennt haben; er kann dem kleineren Zwang, eine Babelstadt zu werden, nicht entgehen. Noch mehr die Abwesenheit der großen belgischen Künstler, das Andenken an den unsterblichen Tiermaler Vermeer, der Knede in die Mode brachte, dem



Strand von Wenduine.

Umgeben der Spelanten. Ein, zwei gute Saisons jedoch, und Knede capituliert ebenso, wie es die jüngeren Brüder der Heijl, Wenduine, Westende, Cypre, die Maria, Midde, Ostend, Westende, La Banne und Knepport gelassen haben. Und merkwürdigerweise nicht zu ihrem Schaden, denn auch diese Eigenart des belgischen Strandes, daß man von einem Land- und Babelen, wie es den Binnenländern von der Ostsee und Nordsee her bekannt ist, dort gar nicht reden kann, findet ihre Liebhaber.

Viele lieben diese städtische Villengatur auch deshalb, weil kein Zwang zu Aufzügen, wenigstens kein dringender Zwang vorliegt. Man lebt nur seinem Vergnügen, seiner Ruhe, man wird zum Schenke. Kein noch so beladener, früher Morgen vermag die Gäste der belgischen Babelorte aus ihren Betten, keine noch so gauderhaft glänzende Mondbacht später als sonst in diese zu treiben. Von eis bis jenseit der Digue begrüßen und etwas plaudern darf; es ist das das „petit lever“. Radmitten von fünf bis sieben ist die Promenade auf der Digue „de rigueur“. Toilettenzwang. Dann das baden oder hinter den

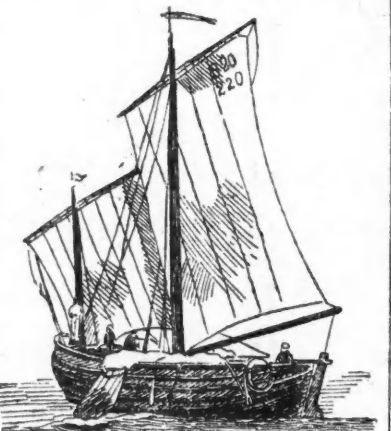
Glaswänden der Hotels „à la mode“. Concert im Kursaal, und man raucht oder wandelt nach Hause. Schwärmen, Summen, diese entzückende, lebenslustige Poesie unserer Babelorte, wer kennt sie hier? Man schont und erholt, man langweilt sich vielleicht noch dazu; aber das ist es eben, was so gut bekommt. Ausflüge? Die Fremden müssen nothgedrungen auf der Heimreise durch die Städte, die die Verlen der flandrischen Schätze enthalten. Brügge, Gent, Antwerpen, Brüssel, Aern — wer würde sie nicht besuchen? Auch mag man wohl einen Absteher nach Holland und Frankreich hinüber, weil das „Jenseits der Grenze“ stets einen gewissen Reiz behält. Aber man reist selten. Lustig geht es dagegen auf den Uferbahnen und elektrischen Trams zu, die zwischen den einzelnen Orten verkehren. Das ist bequem und unterhaltend, gar nicht anstrengend. Man macht sich auf diese Weise auf den besten Weg, besser gesagt, auf den besten Weg, denn Belgier und Franzosen nehmen den Kaffee unmittelbar nach dem Essen. Die Deutschen namentlich sind daher das Glück der Condioren in Blankenberghe und Ostende um die vierte und fünfte Nachmittagsstunde. Frau Nachbarn, noch ein Täßgen?



In Neuport.

In den belgischen Bädern weht die Freiheit. Dort lebt jeder nach seinen Launen und giebt aus, was und wie er will. Man lebt und läßt leben, man bewundert, aber man beneidet nicht. Und dahinein raucht und braut das Meer, das ja wohl oder übel mit von der Partie sein muß. Glückliche Kinder trafen auf gedulbigen Gesellen, rührten oder patzten mit aufgestellten Hosen, Büben und Mädel, durch die Lachen, die die Ebbe auf dem Meeresboden gelassen hat, um Krabben und sonstige Schalthiere zu fangen. Die Digue, die Strandpromenade, monumental mit ihren glänzenden Felsen, dieser unbeschreibliche Salon kosmopolitischer Eleganz und des Kurus, diese Digue, die über dem eigentlichen Strand in der Sonne flimmert und gleißt, sie mehr oder weniger prächtig, ist der Stern der Schönheit, der traumhafte Zauber, der die belgischen Babelorte umkreist und in ihrer Art einzig dastehen läßt.

Wer könnte die Ungebundenheit des Babelens wohl verlegen, wer nur das.



Fischerbarte.

Man denken, das flüchtige Glück dieser Stunde durch Gesehe und Bedenken beschränken zu wollen? Der Freiheit keine Babelstranten. Verräuscht die Stunde, wo jede Gistette fällt, veräuscht so schnell, wie der Geist der Wogen, so leicht die Form und höfische Lebensart zurück unter die Gesellschaft, die des Vormittags noch gemeinsam säßerte und lobte, die aber des Nachmittags fast und förmlich im harren Panzer der Conventen und der gegenseitigen Duldung aneinander vorüberzerräuscht, als hätte nie die böse Welle ein caprizioses Spiel mit ihr getrieben. Aus dem Wasser, aus dem Sinn, könnte man hier sagen. Und so muß man dem belgischen Babelen das Lob des Eigenartigen, Reizvollen, Villanten singen. Es öffnet sich allen Borden. Selbst unter den Orten des belgischen Strandes waltet ja eine gewisse Hierarchie. Beugen sich auch die übrigen Orte vor Ostende wie vor einer Königin, und vor Blankenberghe wie vor deren Oberhofmarchall — in ihrem organischen Wesen, in ihrem Leben und Streben gleichen sie sich alle. Derselbe Wind der Freiheit, der gefunden Ungezogenheit weht über sie dahin, und über ihnen allen fankeln die alten Sterne ungeschmälterter Daseinsfreude.

Moderne Liebeswerbung.



„Sie haben's mir angethan, Fräulein Elise... darf ich mich über Ihren Papa erkundigen?“

Bilder aus Norwegen.

Raum in einem anderen Lande Europas findet man in Sitten, Gebräuchen und Wohnverhältnissen so viel des Eigenartigen wie in Norwegen, namentlich in Säterdalen und Helemarten.



Stadkirche in Säterdal.

thümliche Sitten ist indessen abgetommen, dagegen halten die Bewohner noch mit Jähigkeit an manchen anderen Bräuchen fest. Während man in der übrigen Welt beim Schlafen nicht ohne ein gewisses Kleidungsstück auskommen zu können glaubt, bildet dieses für viele Weiblein und Männlein im Säterdal einen ganz überflüssigen Luxus, und sie legen sich daher nackt in's Bett, gerade wie im Mittelalter. Aber die Bevölkerung dieser Gebiete Norwegens hat auch einen nicht geringen, literarischen und künstlerischen Sinn, wovon die große Menge alter und neuer Volkslieder zeugt, die man hier findet. Musik fließt bei den Bauern in hoher Kunst. Spielleute, besonders Violinpieler, giebt's namentlich in Helemarten sehr zahlreich, und manche waren geradezu Meister auf der Violine.

Artverwandtschaften ganz besonderer Art besitzen die Randgebiete des südlichen Norwegens in ihren alterthümlichen Holzbauten, besonders den Stadtkirchen, von denen die berühmteste und größte, diejenige von Säterdal in Helemarten ist. In nicht wenigen Tempeln sind auch noch Jahrhunderte alte Wohnhäuser vorhanden, die zum Theil eine recht interessante Architektur zeigen und als Vorbilder für die moderne norwegische Holzbau-



Rachstube in Säterdal.

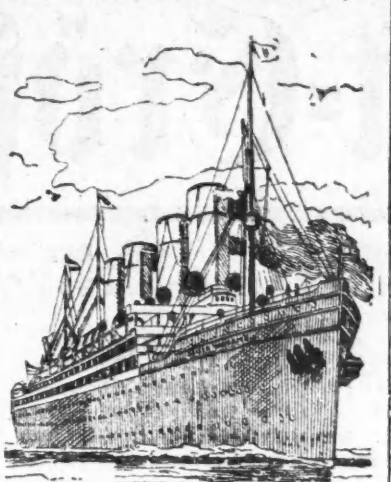
Kunst gebiert haben. Ja, selbst Vertreter der Anfänge der norwegischen Baukunst, sog. „Rachstuben“, in denen der Rauch des Feuerherdes mangels eines Schornsteins durch eine Dachöffnung abziehen muß, fehlen nicht; diese „Rachstuben“ stammen aus dem 16. Jahrhundert. Daß man in diesen Theilen Norwegens in Sitten und Gebräuchen wie in Wohnverhältnissen noch so viele Ueberbleibsel einer längst verschwundenen Zeit findet, mühte auffallend erscheinen, wenn man nicht berücksichtigt, daß die hier in Rede stehenden Bewohner in ihren Bergen und Thälern ziemlich abgeschieden von der Umwelt leben. Noch heutigen Tages durchschneidet keine Bahn das südliche Norwegen zwischen Christiania und Bergen, und wer von der einen Stadt zur anderen will, muß die längs der Südküste entlang gehende Dampferlinie benutzen. Um zwischen den beiden wichtigsten Städten des Landes eine bessere Verbindung zu schaffen, hatte die norwegische Regierung jüngst den Plan erwogen, für diese Linie Torpedoboten in Dienst zu stellen, ihn wegen der Kosten jedoch wieder fallen gelassen.

Der größte Schnelldampfer.

Der Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd's „Kaiser Wilhelm II.“, der in Gegenwart des Deutschen Kaisers auf der Werft des Vulcan in Breslau bei Stettin vom Stapel gelassen ist, muß als ein Triumph deutscher Schiffbaukunst und Schiffsfahrt angesehen werden.

„Kaiser Wilhelm II.“ bedeutet einen Fortschritt und eine Weiterentwicklung gegen sämtliche bisher in Fahrt befindlichen Dampfer. Er hat eine Länge von 216 Metern, eine Breite von 22 Metern und eine Tiefe von 16 Metern. Die Wasserverdrängung des vollbeladenen Schiffes beträgt 28.000 Tonnen; die Vermehrung ergibt einen Gehalt von etwa 20.000 Brutto-Registertonnen. Es wird erwartet, daß er an Schnelligkeit alle modernen Ocean- und Windkessel übersteigen wird. „Kaiser Wilhelm II.“ ist aus bestem deutschen Stahl erbaut, mit einem sich über die ganze Schiffslänge

erstreckenden, aus 26 wasserdichten Abtheilungen bestehenden Doppelboden versehen und durch 16 bis zum Oberdeck hinaufgeführte Querschotten und ein Längsschott im Bereich der Maschinenräume in 19 wasserdichte Abtheilungen gegliedert. Bis zum Oberdeck sind vier fähigere durchgehende Decks eingebaut. Oberhalb des Ober-



„Kaiser Wilhelm II.“

deck befinden sich an Aufbauten: ein durchlaufendes Spardeck, dessen mittlerer Theil als unteres Promenaden- deck dient; eine Deck, ein 135 Meter langes und 15 Meter breites Mittelstehhaus, ein 24 Meter langes hinteres Deckhaus und ein 136 Meter langes Deckhaus auf dem oberen Promenaden- deck, über dem das Boot- deck liegt. Auf diese Weise sind in zwei Decks seitlich der Deckhäuser zwei übereinanderliegende breite, bequeme und geschützte Promenaden zum Aufenthalt der Passagiere geschaffen. Auf dem Schiff können 755 Passagiere erster Klasse in 290 Kammern, 343 Passagiere zweiter Klasse in 107 Kammern und 770 Passagiere dritter Klasse untergebracht werden. Hierzu kommt die Schiffbesatzung mit 600 Köpfen.

Ein neuer Museentempel.

Das neue Schauspielhaus in Frankfurt am Main ist im Rohbau fertig gestellt. Das zukünftige Goethe- theater, wie gewisse Frankfurter Kreise das neue Theater taufen möchten, repräsentirt sich schon jetzt als ein imposantes Gebäude von wirkungsvollen Formen. Das eigentliche Schauspielhaus, das eine mächtige Kuppel überragt, ist durch eine Arkadenanlage mit den Magazinengebäuden und dem Theatercafé zu einem einheitlichen



Das Schauspielhaus.

Gangen vereinigt, das, an der Front dreier verkehrsreichen Straßenzüge gelegen, die Brachbauten dieses schönen Frankfurter Stadtbildes weit- hin überragt. Natürlich entspricht der Macht des Außenbaus die vornehme Ausstattung der Innenräume. 2100 Plätze faßt der Zuschauerraum, der somit einer der größten Deutschlands werden dürfte. Binnen Kurzem hofft Frankfurt sein neues Museenheim feierlich mit einem Goethefesten Drama einweihen zu können.

Leicht zu verwechseln.



Bauer (der Schafe verleiht, zu einem umherlungenden Burken).

„Mach, daß D' fortkommst, Lausbub!; sonst haben wir Dich mit im Viehwagen d'rin, und ein anderes Schaf's wenig!“

Guter Anfang.



Bräutigam (vor der Trauung zu seiner weinenden Braut): Zum Rudel, Du hässliche Gans, wenn Du nicht bald zu „nennen aufhörst, dann geht es was!“

Selbstverleib.



„So, der Jongleur freut sich über seine Drillinge?“
Ja, mit denen spielt er in seiner freien Zeit immer Fangball.“

Gemüthvoll.



Gatte (als seine Frau nach einer häuslichen Scene heftig weint): „Else, weine nicht, die Wohnung ist so schön, so schön!“

Doppelte Strafe.



Water: „Else! Hör' auf! Wie oft spielt Du denn heute das „Gebet der Jungfrau“?“
Töchterchen: „Mama hat's befohlen; zehn Mal, weil ich nicht geübt habe, und zehn Mal, weil Du gestern Abend so spät aus dem Wirthshaus heimgekommen bist!“

Auch eine Empfehlung.



Herr (zu dem stellesuchenden Diener): „Ihre Zeugnisse sind besonders...“
Diener (geheimthöulich): „Gnäd' Herr, ich bin aber im Besitze eines unfehlbaren Mittels gegen rothe Nasen!“

Bei den Cannibalen.



Hofkoch: „Und was befehlen Majestät, daß ich aus diesem Personat zubereite?“
König (nach langem Nachdenken): „Gänseleim!“

Schnellacclimatisirt.



Münchener: „Nu, Mister Henry, wie's scheint, haben Sie sich gut eingelebt in München!“
Amerikaner: „O, very good acclimatisirt hier, Mister Guber! Ich schon trinke Bier, ohne zu haben Durst!“

Unser neuer Katalog. Ein Buch von 200 Seiten, das die neuesten Moden und die besten Waren in der Stadt zeigt. Es ist ein unverzichtbares Hilfsmittel für diejenigen, die nach den neuesten Moden und den besten Waren suchen. Es ist ein Buch, das Sie nicht missen dürfen.

Establiert
in
1875.

THE FAIR

State,
Adams und
Dearborn.

Schnitt - Muster. Schnittmuster für Herren- und Damenkleider, Mäntel, Hüte, etc. in der neuesten Mode. Preis 10c.

Herbst-Eröffnungs-Verkauf Spezielle Offerten

Eine prächtige und reichhaltige Ausstellung der neuen Moden; eine vollständige Vorführung der preiswerthen Herbst- und Winter-Waren jeder Art, einschließlich der korrekten Gewebe, Muster und Schattierungen von Kleiderstoffen und vor allem eine wichtiges Geldersparnis-Ereignis mit speziell herabgesetzten Preisen im ganzen Laden.

Damen - „Special Brand“ Schuhe.

Montag offeriren wir einen außerordentlichen Bargain in hochfeinen Schuhen, 500 Paar „Special Brand“ Damen-Schuhe zu gerade umgesetztem Fabrikpreis. Wegen der vielen großen Vorteile ist diese Partie Schuhe einer der besten Bargains, den wir jemals offerirt haben.

Sie kommen in Kid, Bog Galf und Patent Galfstirn mit mattem oder glänzendem Leder, Patentleder oder Kid, Spizzen, Schuhe, für welche Ihr recht gerne einen viel höheren Preis bezahlen würden. Wenn Ihr Schuhe für Promenaden- oder Gesellschaftszwecke gebraucht, so ist dies eine Gelegenheit, welche Ihr nicht veräumen solltet.

2.10

Knaben- und Mädchen-Schuhe.

Spezieller Eröffnungs-Verkauf von Knaben- und Mädchen-Schuhen, Melancon u. Curries Fabrikat, von 2 bis 10 Jahre. Es sind 200 Paar von diesen Schuhen, die wir zu einem außerordentlichen Preis von 1.00 anbieten.

1.00

Neue Herbst - Kleiderstoffe.

Herbst - Kleiderstoffe - ein großes und reichhaltiges Sortiment von farbigen Kleiderstoffen, schwarzen Stoffen und Stoffen mit Schattierungen. Diese Stoffe sind in der neuesten Mode und sind zu einem außerordentlichen Preis von 1.50 angeboten.

1.50

Coats, Suits, Skirts, Waists für Damen

Ein spezieller \$10-Verkauf von neuen Herbst-Damen-Coats wird eine der Attraktionen des Herbst-Eröffnungs-Verkaufs am Montag sein. Die drei Kleiderstücke zu dem hier gebotenen Preis, sind außerordentlich hübsch und von sehr guter Qualität. Es war beabsichtigt, dieselben im Retail zu höheren Preisen zu verkaufen, und in jedem Fall sind sie bedeutend mehr werth als der sehr niedrige Preis, den wir jetzt dafür verlangen. Beachtet sorgfältig die kleine Beschreibung, die wir hier von ihnen geben.

Auswahl zu \$10

Neue Herbst-Anzüge für Männer

Spezielle Eröffnungs - Verkaufs - Bargains diese Woche. Tadellos passende Männer-Anzüge, in hochfeinen Stoffen, alle Mäntel sind neu, vier verschiedene wünschenswerthe Muster, sowie ein sehr schönes blaues und schwarzes Jackett.

\$9

Herbst-Eröffnungs-Verkauf von Zugwaren.

Der Enthusiasmus, welcher den Damen, die die Werte kennen und guten Geschmack haben, in früheren Saisons gezeigt wurde, hat uns veranlasst, durch diese Zugwaren-Eröffnung alle früheren Angebote zu überbieten. Wir offeriren deshalb zu zwei populären Preisen, \$5 und \$10, einige der prächtigsten Zugwaren in modischen Herbst - Zugwaren zum Verkauf. Straußenfedern in Macon-Jacken, schwarz, weiß u. farbig, werden diesen Herbst u. Winter viel gebraucht werden, niedrige Kronen und breite Mäntel werden ebenfalls sehr bevorzugt werden und die prächtige Auswahl von drapierten Hüten in Füll verdient Beachtung. Dies sind unzweifelhaft die besten Sortimente von garnirten Zugwaren, welche wir jemals zu diesen Preisen gezeigt haben. Es ist von großem Vortheil, die prächtigsten Hüte auszuwählen.

\$5

Gestricktes Unterzeug für Damen

Damen-Beiden in feinem Viskose Faden, hoher Hals mit Viskose-Armeln, oder niedriger Hals ohne Viskose; gestrickte Damen-Beiden in Knies- oder Knöchelhöhe, und gestrickte Damen-Beiden in Unterarm-Beiden, mit Spizzen-Beiden, prächtige Werte, für den Herbst-Eröffnungs-Verkauf reduziert zu:

15c

Herbst - Glace - Handschuhe - Eröffnung.

Die erste Handschuh-Attraktion in diesem Eröffnungs-Verkauf ist eine neue Partie von hochfeinen importierten Glace Damen-Handschuhen, gerade von dem Jolant erhalten, gemacht von feinen deutschen Stellen, possende Werte für das frühe Herbstwetter; eine Partie für das frühe Herbstwetter; eine Partie für das frühe Herbstwetter.

65c

Groceries zu Geld ersparenden Preisen.

Ein großer Einkauf, der die Preise für die folgenden Waren zu einem außerordentlichen Preis von 1.00 reduziert:

1.00

Korsets zu halbem Preise.

Drei der größten Korset-Bargains, welche wir jemals offerierten, werden Montag zu erlangen sein. Erstens der halbjährliche Verkauf von Thompson's „Close-fitting“ Korsets, angeordnete Partien von Fabrikanten, alles absolut frische Waren und in den neuesten Weisen, Trab und Standard-Größen, in schwarz, die reguläre \$1-Qualität. Wir laden besonders Aufmerksamkeit auf diesen Verkauf und hoffen, unsere Leser werden ihn nicht veräumen. Herbst - Eröffnungs-Verkauf.

49c

Wrappers und Sacques.

Percale Damen-Wrappers, in hübschen dunklen Farben, mit garnirten Schultern, separatem Futter und extra weitem Halsausschnitt. Diese Wrapper sind zu einem außerordentlichen Preis von 1.00 angeboten.

1.00

Sechs Waggonladungen voll Möbel

Unter den großen Einkäufen, welche wir für unseren halbjährlichen Möbel - Verkauf machten, ist einer, der speziell Eröffnung verdient. Sechs Waggonladungen, frisch in der Saison zu einer Herabsetzung von 33% Prozent der regulären Wholesale-Preisen gekauft, ehe die Preisveränderung in Kraft trat, welche durch die Vorkörperung der Arbeiter und der Rohmaterialien bedingt wurde. Um Raum zu schaffen für Herbst-Waren, welche jetzt anlangen, haben wir uns entschlossen, vollständige Herabsetzungen vorzunehmen, welche, wenn man die Qualität der Waren in Betracht zieht, wirklich außerordentlich sind.

33% Rabatt

Herbst - Eröffnung von Bändern.

Montag habt Ihr die Gelegenheit Euer Aussehen zu verbessern zu können aus dem folgenden prächtigen Sortiment von modischen Bändern.

15c

Großer geldersparender September-Verkauf von Möbeln, Carpets und Gardinen

Ein großer Gardinen-Einkauf.

Eine riesige Quantität, von Wholesale-Händlern für das Herbstgeschäft bestellt, aber da zu spät abgeliefert, hat die Firma, für welche sie bestimmt waren, es abgelehnt, dieselben anzunehmen. Wir sicherten uns die Partie zu einem großen Rabatt, und am Montag werdet Ihr Gardinen-Bargains in The Fair ausgelegt finden, die Ihr kaum versäumen solltet.

29c

Sechs Waggonladungen voll Möbel

Unter den großen Einkäufen, welche wir für unseren halbjährlichen Möbel - Verkauf machten, ist einer, der speziell Eröffnung verdient. Sechs Waggonladungen, frisch in der Saison zu einer Herabsetzung von 33% Prozent der regulären Wholesale-Preisen gekauft, ehe die Preisveränderung in Kraft trat, welche durch die Vorkörperung der Arbeiter und der Rohmaterialien bedingt wurde. Um Raum zu schaffen für Herbst-Waren, welche jetzt anlangen, haben wir uns entschlossen, vollständige Herabsetzungen vorzunehmen, welche, wenn man die Qualität der Waren in Betracht zieht, wirklich außerordentlich sind.

33% Rabatt

September-Verkauf von Rugs und Carpets.

Wilson Rugs, der hervorragendsten Fabrikanten beste Qualitäten, neue Partien der neuesten und künstlerischsten Entwürfe, zum speziellen Eröffnungspreis von nur:

2.75 4.75 10 17.00 25.50 29.50